

...RTE Contenant la Guaz...
Le Bearn, le Masore, le Dornon...
le Conserans, le Pais de Capors, & les
Comtes de Foc, & Rouffillon, avec
Tous les Ports, Passages et entrees de
France, en Hispanie, par les Monts
Pyrenees

Laurens Fraterius
Luceus & d'Espagne

A Paris Par M. Tassier Imprimeur
En L'ite du Palais Sur le quai qui
Regarde la Mignonnerie a la Sphere
Royalte 1642

À LA DÉCOUVERTE DE SORDE-L'ABBAYE



Rallye terre é o



VALLÉE
du KIWI



BIENVENUE DANS LA VALLÉE DU KIWI

... à la découverte de Sorde-l'Abbaye !

Ce petit village du sud des Landes a mille histoires à vous raconter... Dominé par une ancienne abbaye bénédictine, traversé par le gave d'Oloron, il mérite d'être parcouru, exploré, et nous l'espérons, apprécié !

Observez, calculez, déduisez, imaginez... Vous découvrirez en vous amusant les petits trésors historiques et naturels qui se dévoilent tout au long de ce rallye. Les 16 étapes vous conduiront du vieux-bourg érigé en bastide au XIII^e siècle jusqu'aux berges paisibles du gave, propices aux loisirs et à la détente.

Le charmant village de Sorde-l'Abbaye n'aura presque plus aucun secret pour vous... **Ouvrez l'œil et à vous de jouer !**



Quelques conseils

- Servez-vous du **plan en dernière page** sur lequel sont mentionnées les 16 étapes ;
- Pour votre sécurité, merci de rester sur le circuit.

Longueur : 1,8 km – Durée : 1h30 - À partir de 8 ans



Le *Rallye terre é o* a été conçu et réalisé par le service Patrimoine de la **Communauté de communes du Pays d'Orthe et Arrigans** en partenariat avec **2X Aventures** (base de canoë - Sorde-l'Abbaye)
www.pays-orthe-arrigans.fr / www.2xaventures.com

ÉTAPES 1 À 6

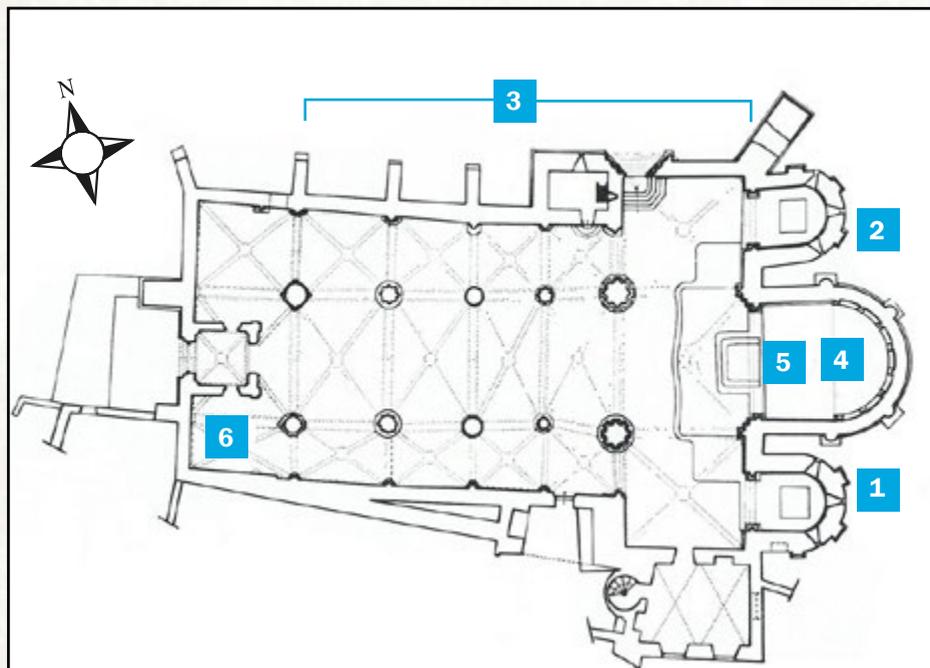
L'ÉGLISE SAINT-JEAN-BAPTISTE

Cette église était une abbatale, c'est-à-dire qu'elle était rattachée à une abbaye. Elle servait de lieu de culte aux moines bénédictins qui vivaient dans les bâtiments monastiques.

Reconstruite à la fin du XI^e siècle après des luttes féodales, elle fut à nouveau dévastée lors de conflits successifs : guerre de Cent Ans, guerres de Religion, Révolution française. Plusieurs fois remaniée, elle forme aujourd'hui un ensemble hétéroclite, conjuguant des styles différents, de l'époque médiévale au néo-roman du XIX^e siècle.

L'église de Sorde, devenue paroissiale, est engagée depuis 2023 dans un grand programme de travaux de restaurations soutenu par la Fondation du Patrimoine.

Plan de l'église abbatiale



■ ÉTAPE 1

Approchez-vous des murs de l'église et observez les pierres ! Certaines sont gravées de signes (lettres, clés, formes géométriques, etc.) : ce sont des marques de tâcheron laissées par les tailleurs de pierre.

Concentrez-vous sur la partie délimitée en bleu sur la photo, puis comptez les signes ci-dessous.



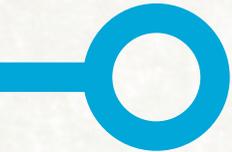
.....



.....



.....



Le saviez-vous ? Au Moyen Âge les tailleurs de pierre gravaient sur chacune des pierres qu'ils taillaient leur marque distinctive. En effet, ils étaient payés au nombre de pierres taillées (donc à la tâche) et ceci était un bon moyen de les dénombrer.

■ ÉTAPE 2

Observez maintenant les pierres du mur de l'absidiole (petite chapelle).

Beaucoup de pierres sont de couleur ocre jaune mais certaines sont roses. Pourquoi ?

- Il s'agit d'un autre type de pierre
- La pierre est devenue rose suite à une crue du gave d'Oloron
- La pierre est devenue rose suite à un incendie de l'église

■ ÉTAPE 3

Examinez bien ces trois photos et reportez chaque lettre à son emplacement sur le plan de l'église abbatiale situé en page 3.

A



B



C



■ ÉTAPE 4

Entrez dans l'église en passant par le portail et son tympan sculpté. Dirigez-vous vers le chœur et passez derrière le grand autel en marbre. Le sol est décoré de mosaïques qui ont été restaurées.

De quelle période datent les mosaïques ?

(Indice... un peu de lecture !)

- Période antique
- Période romane
- Période gothique



■ ÉTAPE 5

Une partie de la mosaïque ci-dessous a disparu.

À vous de dessiner le motif manquant !



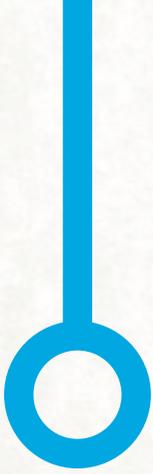
Dirigez-vous à l'autre bout de l'église pour découvrir une maquette de l'abbaye de Sorde.

■ ÉTAPE 6

Cette maquette est une reconstitution de l'abbaye au XVIII^e siècle, avant les destructions. Le bâtiment principal surplombe une terrasse aménagée.

Un peu de calcul... Combien d'ouvertures possède ce bâtiment côté terrasse ?

.....



Sortez de l'église par la petite porte à droite et descendez la rue sur votre gauche en direction du gave d'Oloron. Le bâtiment construit sur le canal est une centrale hydraulique ① qui a remplacé en 1920 le moulin de l'abbaye. En face, vous apercevez une échelle à poissons ② qui permet aux poissons migrateurs de franchir la digue.

Le saviez-vous ? Le réseau hydrographique du gave d'Oloron est aujourd'hui celui où l'on comptabilise la plus grande population de saumon atlantique.



■ ÉTAPE 7

Le *chemin du Lavoir* que vous empruntez fait partie de la voie de Tours qui conduit vers Saint-Jacques-de-Compostelle en Espagne.

Pour se repérer, les pèlerins suivent un balisage avec un logo en forme de coquille Saint-Jacques (voir un exemple de logo ci-dessous).

Comptez le nombre de logos qui se trouvent entre votre position actuelle et l'ancien hôpital (voir plan).



Faites une croix ou un bâtonnet à chaque fois que vous voyez un logo le long du trajet, car deux autres étapes vous attendent avant d'atteindre l'hôpital.

■ ÉTAPE 8

Continuez sur le chemin et faites une pause devant la fontaine-lavoir du Bourg-Neuf. C'est ici que les femmes du quartier venaient laver le linge... avant les machines à laver bien plus pratiques !

Ce lavoir est constitué d'une réserve d'eau et d'un bassin de lavage arrondi séparés par une sorte d'auge où les lavandières s'installaient devant les quatre pierres inclinées. Elles lavaient le linge et le frappaient avec un battoir en bois sur ces pierres appelées aussi « planches ».

Pourquoi frappaient-elles le linge ?

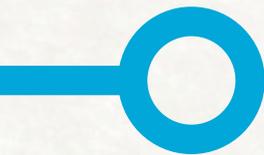
- Pour lui donner un parfum, les battoirs étant souvent faits en bois de laurier
- Pour en faire sortir l'eau afin qu'il sèche plus vite
- Pour le défroisser et éviter la corvée du repassage



■ ÉTAPE 9

Continuez sur ce chemin qui longe le gave d'Oloron. Appellation propre au Béarn, un gave est un cours d'eau qui descend d'une chaîne de montagnes. **De quelle chaîne de montagnes s'agit-il ?**

.....



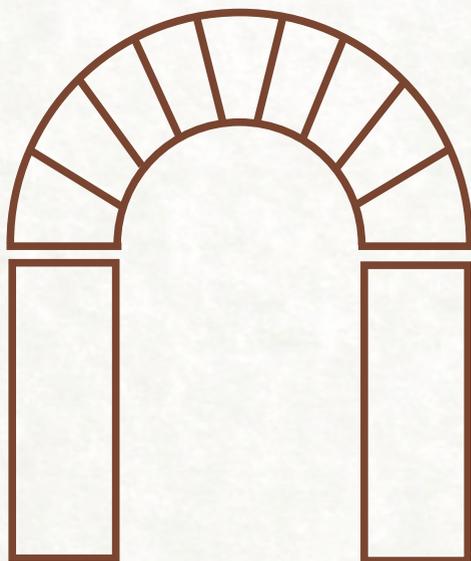
Au bout du chemin, continuez tout droit jusqu'à l'ancien hôpital, l'*Espitau*, fondé par l'abbaye. Il était une halte pour les pèlerins et les pauvres « *allant et venant* » qui recevaient soins, nourriture et logis. Faites demi-tour, montez la route à gauche et tournez à droite vers la rue Bourg-Neuf.



ÉTAPE 10

Observez la maison qui fait l'angle (n°236). Au-dessus de la porte, un arc en plein cintre est construit avec des blocs de pierre calcaire dans lesquels sont incrustés des morceaux de silex noirs.

Cochez sur le dessin ci-dessous les blocs qui contiennent ces inclusions de silex.



*Le saviez-vous ?
La pierre de Bidache a été utilisée pour construire des édifices à Bayonne et à Dax. Elle servait aussi à lester les cales des navires lors de la traversée de l'Atlantique vers la Guadeloupe ou Saint-Domingue.*

ÉTAPE 11

Dans cette rue, certaines maisons portent une date inscrite au-dessus de la porte charretière. Cette date indique l'année de construction, ou parfois celle d'une réparation, d'un changement de propriétaire...

Attribuez à chaque année le numéro de la maison qui correspond.

1753 ●

● N°23

1709 ●

● N°52

1806 ●

● N°195

1810 ●

● N°230



Au bout de la rue Bourg-Neuf, prenez à gauche jusqu'au stop. Traversez au passage piéton puis prenez la première rue à gauche et tournez à droite vers le fronton du village.

■ ÉTAPE 12

Un fronton permet de pratiquer la pelote basque. **De quel sport est issu la pelote basque ?**

- Le tennis
- La pétanque
- Le hand-ball
- Le jeu de paume



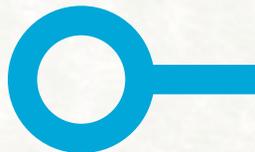
 **Attention**
à la circulation

Continuez votre chemin puis tournez à droite en face de l'aire de jeux. Traversez au passage piéton face à l'église.

Continuez sur votre gauche pendant 200 mètres puis tournez à droite *Impasse du Poun*.

Vous arrivez à la base de canoë 2X Aventures.

À l'aide des panneaux, répondez aux 4 dernières étapes.



■ ÉTAPE 13

À quelle période récolte-t-on les kiwis du bassin de l'Adour ?

- En avril-mai
- En août-septembre
- En octobre-novembre



■ ÉTAPE 14

Quelles sont les différentes étapes du cycle de l'eau ?

- Écoulement / Ruissellement et infiltrations / Condensation / Évaporation / Précipitations
- Évaporation / Condensation / Ruissellement et infiltrations / Écoulement / Précipitations
- Évaporation / Condensation / Précipitations / Ruissellement et infiltrations / Écoulement

■ ÉTAPE 15

C'est sur les gaves de Pau et d'Oloron que le triple champion olympique de canoë Tony Estanguet a donné ses premiers coups de pagaies. Ici vous croiserez peut-être des sportifs amateurs pratiquant le kayak ou le paddle et des pêcheurs sordais ramant sur leur barque...

Connaissez-vous la différence entre une pagaie et une rame ?

- La rame est plus longue que la pagaie
- La pagaie a deux pales et la rame une pale
- La rame se fixe à l'embarcation et la pagaie se porte

■ ÉTAPE 16

Trouvez l'intrus : **parmi les arbres cités ci-dessous, lequel n'est pas présent sur les berges du gave d'Oloron ?**

- Le peuplier
- Le frêne
- L'érable négundo
- Le pin maritime
- L'aulne glutineux
- Le sureau yèble

BRAVO ! Le *Rallye terre é o* est terminé.
Vérifiez vos réponses en flashant ce QR Code



PLAN DU PARCOURS - ÉTAPES 1 À 16

